

Men det er også nødvendigt, at dele af den avancerede forskning kan formidles på dansk. Det ville være ulyksaligt, hvis formidling af viden hæmmes af mangel på et dansk fagsprog. For at sikre dansk som videnskabssprog og dermed undgå domænetab ønsker regeringen derfor, at doktorafhandlinger og ph.d.-afhandlinger forfattet af danske forskere på engelsk eller et andet fremmedsprog skal ledsages af et dansk resumé.

Domænetab for dansk truer især i den akademiske verden og i erhvervslivet. Vi ser, at virksomheder i stigende grad fravælger dansk til fordel for engelsk, men det kan også registreres, at det kan give ulemper, og derfor har flere firmaer indset nødvendigheden af parallelsproglighed.

Det ligger naturligvis totalt uden for Folketingets kompetence at blande sig i erhvervslivets sprogpolitik, men det må være tilladt at udtrykke et fromt ønske om, at virksomheder udarbejder en velovervejede sprogpolitik, og at man måske leflede lidt mindre for managementsproget og eksempelvis benyttede danske stillingsbetegnelser i annoncer i danske aviser efter danske medarbejdere.

Redegørelsen anbefaler, at myndigheder intensiverer den sproglige indsats og peger på en lang række initiativer. Det fremhæves endvidere, at regeringen fortsat vil arbejde for, at EU-retsregler offentliggøres på dansk. Personlig kunne jeg også godt ønske en særlig indsats fra dansk side for et enklere sprog i EU's retsakter. Så længe man fastholder den regel, at oversættelsen bindes til oversættelse punktum for punktum, er det ikke muligt at fremme en enklere sproglig struktur i den danske version end den retsakten oprindeligt er forfattet i.

Regeringen har sikret en vifte af sammenhængende initiativer på uddannelsesfronten, men da sproget påvirkes og formes af mange faktorer, skal opmærksomheden også rettes mod andre kræfter. Derfor har regeringen sikret, at medieforliget indeholder sprogkrav i de public service-kontrakter, der er indgået med DR og TV 2. Her er det pålagt stationerne at føre en aktiv sprogpolitik, der medvirker til at bevare og udvikle det danske sprog, så lyttere og seere møder og oplever et korrekt og forståeligt dansk. Da kravet er indskrevet i kontrakterne, er det et bestyrelsesansvar, at det respekteres, og det er glædeligt, at bestemmelsen allerede nu har resulteret i to spændende publikationer, der

forhåbentlig vil inspirere og skærpe den sproglige opmærksomhed i medierne.

Under forespørgselsdebatten i foråret blev den ulyksalige situation med to konkurrerende kommasystemer ikke omtalt med ét eneste ord. De kaotiske kommaregler førte til, at mange, både elever og voksne, helt opgav at interessere sig for korrekt kommasætning, men lykkeligvis har vi nu fået afsluttet den uværdige kommastrid. Indgående diskussioner i dagspressen om de kaotiske forhold blev nemlig afsluttet med en fornuftig aftale med Dansk Sprognævn om, at der fremover kun skal være ét kommasystem, og jeg vil personlig gerne takke Sprognævnet for udvist smidighed i denne sag, som har ligget mig meget stærkt på sinde.

I redegørelsen omtales også væsentlige sprogstøttende initiativer inden for film, litteratur, bibliotek og teater. Der er her tale om dels videreførelse, dels forstærkelse af en tidligere politik. Kunstrådet har med sin nye handlingsplan signaleret vilje til intensivering af støtte til dansk sprogkultur.

Den helt afgørende fornyelse er dog den stærke vægtlægning på forbedring af den sproglige kompetence rækkende fra småbarnsalderen over grundskole og gymnasium til universiteternes verden. Den basale forudsætning for, at dansk bevares som et fuldgældigt kultursprog, er naturligvis, at vi bruger det overalt, hvor det er muligt; så enkelt forholder det sig. Hvis alt for mange danskere finder, at de udsender særlig smarte signaler ved at spække deres sprog med amerikanske udtryk og managementjargon, forarmes og svækkes vort sprog, og man kunne godt ønske sig en holdningsændring, så det blev mere prestigegivende at benytte og udvikle et varieret og korrekt dansk.

Venstre ønsker med de initiativer, der er indholdt i denne redegørelse, at give et konstruktivt bidrag til en god dansk sprogkultur. Sprogets betydning for vores identitet, både som enkeltmennesker og som samfund, kan næppe overvurderes. Det er sproget, der binder os sammen, sproget er både kultur og samfundsskabende, så der er mange gode grunde til at passe godt på det.

Formanden: Ordføreren må gerne blive stående på talerstolen, for der er korte bemærkninger fra hr. Ole Sohn og hr. Naser Khader.